

ตัจรีญ์หะดีษในหนังสือคุณค่าของอะมาล ของเชคคุลหะดีษ เมาลานา มุฮัมมัด ชะกะรียา : ศึกษากรณี คุณค่าของการฮิกร

The Takhrij al-Hadith in the book of Fada'il a'mal
by Shaykh al-Hadith Mawlana Muhammad Zakariya:
A Case Study of Fada'il al-Dhikr

เชาวนฤทธ์ เรื่องปราชญ์¹, อับดุลเลาะ การ์รีนา^{2*}

คำสำคัญ : ตัจรีญ์หะดีษ คุณค่าของ อะมาล หะดีษ มุฮัมมัด ชะกะรียา

Keywords : Takhrij hadith, Fada'il 'a'mal, Hadith, Muhammad Zakariya

บทคัดย่อ

การวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาแหล่งที่มาและประเมินสถานภาพของหะดีษในหนังสือคุณค่าของ อะมาลของเชคคุลหะดีษ เมาลานา มุฮัมมัด ชะกะรียา : ศึกษากรณี คุณค่าของการฮิกร วิธิดำเนินการวิจัย โดยคัดลอกหะดีษจากหนังสือดังกล่าว ค้นหาแหล่งที่มาจากหนังสือคู่มือค้นหาหะดีษ หนังสือสารบัญหะดีษ ตรวจสอบสถานภาพจากหนังสือตัจรีญ์ ผลการวิจัยพบว่า หะดีษที่ทำการตัจรีญ์ทั้งหมดมีจำนวน 186 หะดีษ แบ่งออกเป็น หะดีษเศาะเหียะห์จำนวน 77 หะดีษ หรือ 41.40% หะดีษหะสันจำนวน 20 หะดีษ หรือ 10.75% หะดีษฎออิฟ จำนวน 37 หะดีษ หรือ 19.90% หะดีษฎออิฟญิดตัน จำนวน 9 หะดีษ หรือ 4.83% หะดีษ เมากู๊วะ จำนวน 7 หะดีษ หรือ 3.76% หะดีษที่ไม่พบสถานภาพ จำนวน 36 หะดีษ หรือ 19.35% ทั้งหมดอยู่ในข่ายหะดีษมักบูล จำนวน 97 หะดีษ หรือ 52.15% และอยู่ในข่ายมรูด จำนวน 89 หะดีษ หรือ 47.84%

¹ นักศึกษาปริญญาเอก สาขาวิชาอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

² ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ภาควิชาอิสลามศึกษา วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี 94000

* Corresponding author: โทรศัพท์/โทรสาร 08-6963-8228 Email- smiler_303@hotmail.com

Abstract

This research is aimed at studying sources and making assessments on the status of the *hadith* in the book of *Fada'il 'a'mal* by Shaykh *al-Hadith* Mawlana Muhammad Zakariya : A case study of *Fada'il al-Dhikr*. Methodology of research by copying *hadith* from the book, Finding the sources of *hadith* by using the hand-books and book-indexes on *hadiths*, examining *hadith* in *takhrij* book, Results of the research are the *hadith* being conducted under the extraction are 186 *hadith* and there are divided into various level. The 77 sound *hadiths* or 41.40% are found in the book. The find *hadiths* are 20 or 10.75%, the weak *hadiths* (normal) are 37 or 19.90%, the very weak *hadiths* are 9 or 4.83%, the fabric *hadiths* are 7 or 3.76% and *hadith* could not found it's levels are 36 or 19.35%. All of 186 *hadiths* or 52.15% are in the groups of *hadith maqbul* and the 97 *hadith* or 47.84% are in the group of *mardud*.

คำนำ

การตฺรีจัญญ์ เป็นศาสตร์แขนงหนึ่งในสาขาวิชาหะดีษ หมายถึง การชี้ถึงแหล่งที่มาของตัวบทหะดีษที่เป็นแหล่งปฐมภูมิ และการนำเสนอแหล่งที่มาดังกล่าว พร้อมแจกแจงสถานภาพของหะดีษเมื่อมีความจำเป็น (Bakkar, 1997 : 12)

กลุ่มญะมาอัตตบลิสม์ เป็นกลุ่มที่กำลังแพร่หลายและมีอิทธิพลมากที่สุดกลุ่มหนึ่งในหมู่มุสลิมในปัจจุบัน แม้ว่ากลุ่มญะมาอัตตบลิสม์จะถือกำเนิดในประเทศอินเดียโดยท่านเมอลานา มุฮัมมัด อิลยาส แต่ด้วยวิธีการทำงานเผยแพร่หลายอย่างที่โดดเด่นทำให้กลุ่มนี้ได้แพร่หลายอย่างรวดเร็วยังประเทศต่าง ๆ ในเอเชีย เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ตะวันออกกลาง ยุโรป อเมริกา ออสเตรเลีย และแอฟริกา ส่วนในประเทศไทยนั้น กลุ่มญะมาอัตตบลิสม์ได้เข้ามาดำเนินงานเผยแพร่ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2508 (ค.ศ. 1965) โดยเริ่มจากภาคเหนือก่อน แล้วต่อมาก็ได้ขยายตัวอย่างรวดเร็วยังภูมิภาคต่าง ๆ ของประเทศไทย (มะซาการี อาแดด, 2543 : 107-108) การทำงานเผยแพร่ของกลุ่มญะมาอัตตบลิสม์นั้นได้ใช้หนังสือเล่มหนึ่งที่ชื่อว่าคุณค่าของอะมาล ซึ่งเขียนโดยเมอลานา มุฮัมมัด ชะกะรียา เป็นแนวทางในการอบรมสั่งสอนและปฏิบัติ จนกล่าวได้ว่า หนังสือเล่มนี้ได้กลายเป็นหนังสือคู่มือที่สำคัญของกลุ่มญะมาอัตตบลิสม์ จากความสำคัญดังกล่าวทำให้หนังสือเล่มนี้ได้รับความนิยม และแพร่หลายในประเทศต่าง ๆ ทั่วโลก มีผู้แปลเป็นภาษาต่าง ๆ รวมทั้งภาษาไทยซึ่งเป็นที่รู้จักในหมู่มุสลิมโดยทั่วไป แต่เนื่องจากหนังสือเล่มนี้ผู้เขียนได้อ้างอิงตัวบทหะดีษไว้เป็นจำนวนมาก ตัวบทหะดีษส่วนใหญ่แม้ผู้เขียนจะได้อ้างอิงถึงแหล่งที่มา แต่ก็ไม่สามารถให้ความเข้าใจที่ชัดเจนแก่ผู้อ่านโดยเฉพาะผู้ที่ไม่มีความรู้ในวิชาหะดีษ และไม่สามารถอ่านและเข้าใจภาษาอาหรับได้ รวมถึงมีการถกเถียงกันในเรื่องสถานภาพของตัวบทหะดีษในหนังสือดังกล่าว ดังนั้น การตฺรีจัญญ์หะดีษที่ปรากฏในหนังสือเล่มดังกล่าวจึงมีความจำเป็น เพื่อความชัดเจนในทางวิชาการและสังคมมุสลิม

จากหลักการและเหตุผลดังกล่าวข้างต้น ผู้วิจัยจึงเห็นว่ามีมีความจำเป็นที่จะต้องทำการตฺรีจัญญ์หะดีษในหนังสือเล่มนี้ เพื่อให้ผู้อ่านโดยทั่วไปสามารถเข้าใจได้ และเพื่อให้หนังสือเล่มนี้เพิ่มคุณค่าทางวิชาการ

ผู้วิจัยหวังว่างานวิจัยชิ้นนี้จะเป็นส่วนหนึ่งงานวิจัยที่มีประโยชน์ต่อวิชาการอิสลามศึกษาและต่อสังคมมุสลิมและต่อประเทศชาติโดยรวมต่อไป

อุปกรณ์และวิธีการ

ในการทำวิจัยเรื่อง ตัดריךญ์หะดีษในหนังสือคุณค่าของอะมาล ของเชคคุลหะดีษ เมาลานา มุฮัมมัด ชะกะรียา ศึกษากรณี่ คุณค่าของการซิกร์ ผู้วิจัยมีวิธีการและขั้นตอนการดำเนินการวิจัย ดังนี้

1. คัดเลือกหะดีษเฉพาะความหมายภาษาไทยในหนังสือคุณค่าของอะมาลของเชคคุลหะดีษ เมาลานา มุฮัมมัด ชะกะรียา เฉพาะในเรื่องของคุณค่าของการซิกร์

2. ค้นหาแหล่งที่มาของแต่ละหะดีษโดยใช้หนังสือคู่มือค้นหาหะดีษ เช่น หนังสือมุอญิมอัลมุพะสรอส หนังสือสารบัญหะดีษต่าง ๆ โปรแกรมซีดีรอม หนังสือหะดีษ และหนังสือตัดריךญ์หะดีษ ตลอดจนเว็บไซต์ที่เกี่ยวข้องกับหนังสือหะดีษ และตรวจสอบตัวบทหะดีษในหนังสือหะดีษต่าง ๆ ที่ผู้วิจัยค้นพบพร้อมทั้งเปรียบเทียบความเหมือนและความแตกต่าง

3. ค้นหาคำตัดสินเกี่ยวกับสถานภาพของหะดีษจากนักปราชญ์หะดีษโดยมีหลักเกณฑ์ดังนี้

3.1 ค้นหาเฉพาะกรณี่หะดีษที่ไม่มีรายงานในหนังสือเศาะเหียะห์ของอัลบุคอรี๊ยะ และมุสลิม สำหรับหะดีษที่มีรายงานในหนังสือดังกล่าว นักปราชญ์ต่างมีมติว่าเป็นหะดีษเศาะเหียะห์จึงไม่จำเป็นต้องค้นหา

3.2 ยึดถือทัศนะของนักวิจารณ์หะดีษที่ได้รับการยอมรับโดยยึดถือทัศนะของนักปราชญ์หะดีษรุ่นก่อนเป็นหลัก เช่น อัลอัศกอแลนีย์ อัชชะฮะบีย์ และอัลฮัยษะมีย์ เป็นต้น หากไม่พบจะยึดถือทัศนะของนักปราชญ์หะดีษร่วมสมัย เช่น อัลอัลบานีย์ หรืออัลอรรนะอูฎ เป็นต้น

3.4 หากไม่พบทัศนะของนักปราชญ์หะดีษ ผู้วิจัยจะยึดถือกฎเกณฑ์บางประการของนักหะดีษ เช่น อัซซุญญัยย์ กล่าวไว้ว่า หะดีษทุกบทในมุสนัดอะหัมมัดเป็นหะดีษมัคบูล และหากจะมีหะดีษฎออิฟก็เป็ฎออิฟที่ใกล้เคียงหะสัน (quoting al-Khatib, 1980 : 185) แต่ถ้าหากไม่พบตัวบทหะดีษและยังหาตัวบทหะดีษไม่พบ รวมถึงทัศนะของนักวิชาการ ผู้วิจัยจะระบุว่า “ไม่พบสถานภาพของหะดีษ”

4. นำเสนอข้อมูลการตัดריךญ์ข้างต้นด้วยการระบุรายละเอียด ดังนี้

4.1 ระบุชื่อนักปราชญ์ผู้บันทึกหะดีษและหมายเลขกำกับหะดีษ เช่น อัลบุคอรี๊ยะ (45) มุสลิม (105)

4.2 ระบุสถานภาพหรือระดับของหะดีษจากทัศนะของนักปราชญ์หะดีษ เช่น “หะดีษเศาะเหียะห์ (อัลฮัยษะมีย์ในมัจญ์มะอ์อัชชะวาอิด, 2/45)” หะดีษเมาฎี๊วะ (อัลอัลบานีย์ในอัลญะอะอิพะฮ์, 254) เป็นต้น

ผลการวิจัยและอภิปรายผล

จากการศึกษาเรื่อง ตัดריךญ์หะดีษในหนังสือคุณค่าของอะมาล ของเชคคุลหะดีษ เมาลานา มุฮัมมัด ชะกะรียา ศึกษากรณี่ คุณค่าของการซิกร์ ผู้วิจัยขอแนะนำเสนอผลการวิจัยและอภิปรายดังนี้

1. หะดีษที่ทำการตัดריךญ์ทั้งหมด จำนวน 186 หะดีษ

2. สามารถจำแนกตามสถานภาพของหะดีษได้ดังนี้

2.1 หะดีษเศาะเหียะห์ จำนวน 77 หะดีษ แบ่งออกเป็น

- เคาะเหียะห์ลิลชาติฮุ จำนวน 74 หะดีษ
- เคาะเหียะห์ลิลชาติฮุ จำนวน 3 หะดีษ
- 2.2 หะดีษหะสัน จำนวน 20 หะดีษ แบ่งออกเป็น
 - หะสันลิลชาติฮุ จำนวน 11 หะดีษ
 - หะสันลิมอยริฮุ จำนวน 1 หะดีษ
 - หะสันเคาะเหียะห์ จำนวน 4 หะดีษ
 - หะสันเมาะริบ จำนวน 4 หะดีษ
- 2.3 หะดีษฎอฮ์ฟ จำนวน 36 หะดีษ
- 2.4 หะดีษฎอฮ์ฟญิดตัน จำนวน 9 หะดีษ
- 2.5 หะดีษเมาะริบ จำนวน 1 หะดีษ
- 2.6 เมาะฎีวะ จำนวน 7 หะดีษ
- 2.7 ไม่พบตัวบทของหะดีษ จำนวน 29 หะดีษ
- 2.8 ไม่พบสถานภาพของหะดีษ จำนวน 7 หะดีษ
- 3. สามารถจำแนกได้ตามการนำไปใช้เป็นหลักฐาน แบ่งออกได้ดังนี้
 - 3.1 หะดีษมักบูล (ใช้เป็นหลักฐานได้โดยทั่วไป) จำนวน 97 หะดีษ
 - 3.2 หะดีษมรูด (ไม่สามารถใช้เป็นหลักฐานได้โดยทั่วไป) จำนวน 89 หะดีษ

การอภิปรายผล

1. หะดีษที่ปรากฏในหนังสือคุณค่าของอะมาล

หะดีษที่ปรากฏในหนังสือคุณค่าของอะมาลของเชคคุลหะดีษ เมาลานา มุฮัมมัด ชะกะรียา ในส่วนของคุณค่าของการซิกข์ ส่วนใหญ่เป็นหะดีษเคาะเหียะห์ และหะดีษหะสัน มีจำนวน 97 หะดีษ หรือ 52.15% จัดอยู่ในข่ายหะดีษมักบูล ซึ่งเกินครึ่งหนึ่งของจำนวนหะดีษทั้งหมด แสดงให้เห็นว่าเมาลานา มุฮัมมัด ชะกะรียา ให้ความสำคัญกับ หะดีษที่มีสถานภาพที่ตีมาใช้ประกอบในการแต่งตำรา อย่างไรก็ตาม ยังมีหะดีษอีกจำนวนไม่น้อยเช่นกัน ที่อยู่ในข่ายหะดีษมรูดที่ไม่สามารถนำมาใช้เป็นหลักฐานได้โดยทั่วไป จำนวน 89 หะดีษ หรือ 47.85% ทั้งนี้ สาเหตุอาจเกิดจากผู้แต่งมีความปรารถนาที่จะส่งเสริมให้บุคคลกระทำความดีจึงไม่พิถีพิถันในการใช้หะดีษเพื่อนำมาใช้เป็นหลักฐาน และอาจเกิดจากการคัดลอกหะดีษจากหนังสือที่ไม่มีมาตรฐานและไม่เป็นที่ยอมรับทางวิชาการของบรรดานักปราชญ์หะดีษ เช่น หนังสือของอะบูซเซค หนังสือของอัลฮากีมอัลดิรมิซซี และหนังสือของมุฮัมมัด อัลมูรตะฎอ เป็นต้น

2. ความชำนาญของผู้แต่งหนังสือด้านวิชาการหะดีษ

ท่านเมาลานา มุฮัมมัด ชะกะรียา เป็นผู้ที่มีความเชี่ยวชาญด้านหะดีษจนได้รับการขนานนามว่าเป็นปรมาจารย์ด้านหะดีษ หรือที่เรียกว่า เชคคุลหะดีษ อันเนื่องมาจากว่าในช่วงชีวิตของท่านคลุกคลีอยู่กับการสอนวิชาหะดีษเป็นระยะเวลาอันยาวนาน จึงทำให้มีความเชี่ยวชาญและรอบรู้ด้านหะดีษเป็นอย่างดี อย่างไรก็ตาม ผู้วิจัยมีข้อสังเกตหลายประการที่เกิดขึ้นในการแต่งตำราเล่มนี้ของท่าน ยกตัวอย่างเช่น ไม่ได้คัดลอกตัวบทหะดีษจากหนังสือปฐมภูมิ ไม่พิถีพิถันในการตรวจสอบสถานภาพของหะดีษ คัดเลือกหะดีษที่ไม่ได้มาตรฐานมาใช้งานทั้ง ๆ ที่ตัวบทหะดีษในเรื่องเดียวกันนั้นมีหะดีษเคาะเหียะห์และหะสัน เป็นต้น

อย่างไรก็ตาม ข้อสังเกตที่กล่าวมาข้างต้นนี้ถ้าเปรียบเทียบกับความตั้งใจของผู้แต่ง และผลงานที่เกิดขึ้นของท่านถือได้ว่าเป็นข้อบกพร่องเพียงเล็กน้อยเท่านั้น เพราะงานเขียนในแนวนี้ส่วนใหญ่แล้วจะได้รับการตั้งข้อสังเกตเช่นนี้เป็นธรรมดา ขอพระองค์อัลลอฮ์ (สุบฮานะฮฺวะตะอะลา) ทรงตอบแทนความดีให้กับท่านเมอลานา มุฮัมมัด ชะกะรียา ทรงอภัยโทษในความผิดพลาดของท่าน และขอให้หนังสือของท่านยังประโยชน์กับบรรดามุสลิมินด้วยเทอญ อามีน

สรุปผลการวิจัย

ผู้วิจัยขอสรุปผลการวิจัย ดังนี้

1. หะติษที่ทำการตัตริจัญห์ทั้งหมด จำนวน 186 หะติษ
2. สามารถจำแนกหะติษได้ดังนี้
 - 2.1 จำแนกตามสถานภาพของหะติษได้ดังนี้
 - 2.1.1 หะติษเศาะเหียะห์ จำนวน 77 หะติษ
 - 2.1.2 หะติษหะสัน จำนวน 20 หะติษ
 - 2.1.3 หะติษฎอฮ์ฟ จำนวน 37 หะติษ
 - 2.1.4 หะติษฎอฮ์ฟญัตตัน จำนวน 9 หะติษ
 - 2.1.6 หะติษเมากัวะ จำนวน 7 หะติษ
 - 2.1.7 ไม่พบสถานภาพของหะติษ จำนวน 36 หะติษ
 - 2.2. จำแนกได้ตามการนำไปใช้เป็นหลักฐาน แบ่งออกได้ดังนี้
 - 2.2.1 หะติษมักบูล (ใช้เป็นหลักฐานได้โดยทั่วไป) จำนวน 97 หะติษ
 - 2.2.2 หะติษมรดุด (ไม่สามารถใช้เป็นหลักฐานได้โดยทั่วไป) จำนวน 89 หะติษ

ข้อเสนอแนะในการทำวิจัยครั้งต่อไป

1. ควรศึกษาวิเคราะห์เรื่องเล่าที่ปรากฏในคุณค่าของอะมาลที่แต่งโดยเมอลานา มุฮัมมัด ชะกะรียา ศึกษากรณี อะกีตะฮ์ฮุสลามียะฮ์ที่ถูกต้อง

ข้อเสนอแนะสำหรับการนำไปใช้

1. ควรให้ความสำคัญกับหะติษที่มีมาตรฐาน และได้รับการยอมรับจากนักปราชญ์เท่านั้น และไม่ควรรีไหวหะติษอื่น ๆ ที่ไม่มีมาตรฐานเพื่อนำมาใช้หรือเผยแพร่ และตระหนักอยู่เสมอว่า หลักฐานที่เศาะเหียะห์และถูกต้องนั้นมีเพียงพอต่อการนำมาใช้ จึงไม่มีความจำเป็นใด ๆ จะต้องแสวงหาหลักฐานที่ไม่เศาะเหียะห์

2. ควรให้มีการเรียนการสอนวิชาหะติษในทุกระดับ และควรปลูกกระแสให้เกิดความสนใจหะติษ ทั้งสองด้านคือ ด้านสถานภาพของหะติษ และด้านความหมายและการนำไปใช้

3. ควรให้มีการศึกษาวิจัยตัวบทหะติษในหนังสือต่าง ๆ ในรูปแบบตัตริจัญห์ โดยเฉพาะหนังสือที่ใช้เรียน และหนังสือที่นักวิชาการนิยมนำไปใช้อ้างอิง หรือใช้ในการบรรยาย สั่งสอนบุคคลทั่วไป

4. การวิจารณ์หะดีษในหนังสือต่าง ๆ ควรวิจารณ์อย่างสร้างสรรค์ ไม่ควรวิจารณ์อย่างทำลายเพราะจะทำให้เกิดการต่อต้าน การขัดแย้งและเกิดพิตนะฮุในที่สุด (ขออัลลอฮ์ได้ทรงปกป้องและรักษาสังคมของเราให้รอดพ้นจากสิ่งเหล่านี้ด้วย อามีน)

คำขอบคุณ

การสรรเสริญทั้งหมดเป็นเอกสิทธิ์แห่งอัลลอฮ์ผู้ทรงอภิบาลแห่งสากลจักรวาล งานวิจัยนี้สำเร็จ ลุล่วงได้ด้วยการอนุমติและความเมตตาแห่งอัลลอฮ์ และด้วยความช่วยเหลืออย่างดียิ่งจากบรรดา คณาจารย์ผู้ทรงคุณวุฒิ หน่วยงานและบุคคลหลาย ๆ ท่าน

ผู้วิจัยขอขอบคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อับดุลเลาะ การ์รีนา อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ที่ได้ เสียสละเวลาอันมีค่าในการอ่าน ตรวจสอบและให้คำแนะนำอย่างดียิ่งแก่ผู้วิจัย ขอขอบคุณ ฮัจยีอับดุลเราะห์มาน ฮัจยะฮุซซาเซียร์ห์ เรื่องปราชญ์ คุณพ่อ คุณแม่ที่คอยให้กำลังใจผู้วิจัยมาโดยตลอด และขอขอบคุณบุคคล ต่าง ๆ ที่คอยช่วยเหลือที่มีได้กล่าวนามมา ณ ที่นี้ สุดท้าย ผู้วิจัยขอน้อมถวายมวลการสรรเสริญแด่อัลลอฮ์ ผู้ทรงประทานพลังกาย พลังใจ และสติปัญญาให้ผู้วิจัยสามารถดำเนินงานวิจัยนี้จนสำเร็จลุล่วงไปด้วยดี ขอขอบคุณบัณฑิตวิทยาลัยที่สนับสนุนทุนในการทำวิจัยเพื่อวิทยานิพนธ์ในครั้งนี้

เอกสารอ้างอิง

- มะซาการี อาแด. (2543). แนวคิดเชิงซูฟีของกลุ่มตะวะฮ์ฮุดดับลีหมในจังหวัดชายแดนภาคใต้ของไทย, วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.
- อับดุลเลาะ หนุ่มสุข และอับดุลเลาะ การ์รีนา. (2547). ตัดครั้งตัวบทหะดีษในหนังสือคุณค่าของอะมาล ของเชคคุลหะดีษเมอลานา มุฮัมมัด ชะกะรียา, รายงานการวิจัย. วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี.
- Bakkar, Muhammad Mahmud. (1997). *Ilm Takhrij al-Ahadith*. al-Riyad : Dar al-Tayyibah.
- al-Khatib al-Baghdadi. (1980). *al-Kifayah fi 'Ilm al-Riwayah*. al-Hind : Da'irat al-Ma'arif al-'Uthmaniyah.